

Заявка на участь у програмі ЕКСТЕР EXTER Programme Application Form

Перш ніж заповнювати анкету, будь ласка, уважно прочитайте цю пам'ятку:

З огляду на те, що ваша заявка розглядатиметься спільно Українським інститутом та партнерами програми ЕКСТЕР, Секції 2 та 3 цієї анкети необхідно заповнити англійською мовою.

Заповнену анкету збережіть як файл pdf, назвавши його у форматі LastName_FirstName_Application_EXTER1, де LastName — ваше прізвище латинкою, а FirstName — ваше ім'я латинкою.

Анкету разом із портфоліо (LastName_FirstName_Portfolio_EXTER1) та резюме (LastName_FirstName_CV_EXTER1) надішліть на адресу programmes@ui.org.ua з темою «ЕКСТЕР 1: Заявка на участь» не пізніше 9 травня 2019 року, до 23:59.

Секція 1. Персональні дані Section 1. Personal information

1. Прізвище, ім'я та по батькові кирилицею
Last name, first name and patronymic in Cyrillic

2. Ім'я та прізвище латинкою
First name and last name in Roman

3. Стать
Gender

4. Email

5. Посилання на персональний сайт/сторінку (за бажанням)

Link to personal website/page (optional)

6. Номер телефону

Telephone number

7. Номер паспорта громадянина України

Ukrainian identity card number

8. Номер закордонного паспорта, ким і коли видано, дійсний до

Passport number, issue and expiry dates, authority

9. Біометричний паспорт?

Biometric passport?

Так _____

Yes

Ні _____

No

10. Чи маєте ви особливі потреби, що передбачають додаткові витрати на мобільність? Якщо так, будь ласка, зазначте, які саме.

Do you have any special needs requiring additional costs for the mobility? Please provide details if so.

*Подальші секції необхідно заповнити англійською мовою.
Please fill in the following sections in English.*

Секція 2. Попередній досвід та кваліфікації **Section 2. Past experience and qualifications**

- 1. Стисло опишіть ваші професійні практики та сферу діяльності (до 300 слів).**
Briefly describe your professional practice and area of specialization (max. 300 words).

- 2. Яким є ваш рівень володіння англійською мовою? Чи маєте ви сертифікати, що підтверджують це? Якщо ви обрали резиденції в Австрії, Німеччині, Іспанії чи Італії та володієте мовою відповідної країни, також вкажіть це.**

What is your level of English language proficiency? Do you have certificates to confirm it? If you have chosen residencies in Austria, Germany, Spain or Italy and have a proficiency in the language of the corresponding country, please indicate it as well.

- 3. Чи реалізували ви раніше міжнародні проекти? Якщо так, то перелічіть у хронологічному порядку.**

Have you realized international projects in the past? If yes, please list them chronologically.

- 4. Чи отримували ви раніше міжнародні чи національні гранти або інше фінансування власних проектів? Якщо так, то перелічіть у хронологічному порядку.**

Have you previously received national or international grants or any other kind of financing for your projects? If yes, please list them chronologically.

Секція 3. Резиденція

Section 3. Residency

1. У порядку пріоритетності зазначте дві резиденції, участь у яких вас цікавить¹.
In order of priority, please list two residencies you would like to participate in.

1 -

2 -

2. Стисло опишіть, чому вас цікавить обрана резиденція, яким чином вона вплине на ваші практики та чому буде корисна партнерській інституції (до 500 слів). Спробуйте дати відповідь на такі питання:

- Яким чином ця резиденція відповідає вашим особистим та професійним цілям? Як вона вплине на ваш особистий та професійний розвиток?
- Що ви плануєте робити під час резиденції? Які заходи, заклади або місця хотіли б відвідати? З якими людьми та/або організаціями прагнете налагодити контакти?
- Який формат публічного представлення своїх практик ви вважаєте доречним? Яким чином плануєте привернути увагу іноземних аудиторій до своєї роботи?
- Яким може бути довгостроковий ефект вашої участі у резиденції? Яким може бути ваш внесок у діяльність інституції, що вас прийматиме?

Briefly describe your interest in the chosen residency, how it will affect your practices and be beneficial to the hosting institution (max. 500 words). Please try to answer the following questions:

- How is this residency related to your personal and professional objectives? How will it contribute to your long-term personal and professional development?
- What activities are you planning during the residency? What events, institutions and places would you like to visit? What people and/or organizations would you like to establish contacts with?
- What format would be relevant to present your practices publicly? How are you planning to engage foreign audiences with your work?
- What impact do you think the residency will have? What could be your contribution to the hosting institution's activities?

¹ Якщо ви обрали резиденцію R.A.R.O., зазначте також студії, в яких хотіли би працювати (список студій [за посиланням](#)).

In case of R.A.R.O., please indicate at least two studios you would like to work at (full list of studios can be found [here](#)).

I confirm that all provided information is accurate.

Please be informed that by filling in and sending this application form you agree on processing your personal data.

Дані будуть збиратися та зберігатися відповідно до Закону України про захист персональних даних (№ 2297-VI). Персональні дані заявника оброблятимуться з метою його/її відбору на участь в обраній програмі резиденцій. Розпорядником даних є державна установа «Український інститут». Персональні дані передаватимуться на розгляд виключно співробітникам Українського інституту та партнерам програми ЕКСТЕР.

All data will be collected and stored according to the Ukrainian Personal Data Protection Law (№ 2297-VI). Applicant's personal data will be processed with the aim of selecting them for participation in the residency programme of their choice. All personal data will be managed by the State Institution "Ukrainian Institute" and transferred for review only to the staff of the Ukrainian Institute and EXTER programme partners.